



Koledvorska ulica 11 T +386 1 25 12 432  
1506 Ljubljana Emina Butara@sz-zs-zeleznice.si  
Slovenija www.slo-zeleznice.si

Številka: 60402-2/2025-4  
Signatura: 178.1  
Datum: 19. 08. 2025

Na podlagi 3. odstavka 90. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15 in 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US in 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F; v nadaljevanju ZJN-3), naročnik SŽ – Potniški promet, d.o.o., izdaja

### **ODLOČITEV O PRIZNANJU SPOSOBNOSTI po postopku s pogajanjem z objavo**

za javno naročilo »Nakup 4 (štirih) novih električnih lokomotiv za potrebe SŽ-Potniški promet, d.o.o.«, objavljenem na Portalu javnih naročil Republike Slovenije dne 02.04.2025, objava št. JN002247/2025-EUe17/01 in TED 213458-2025 z dne 02.04.2025 z dopolnitvami v objavah JN002247/2025-EUe17/01-P01 z dne 13.05.2025 (TED 306443-2025), JN002247/2025-EUe17/01-P02 z dne 22.05.2025 (TED 329544-2025) in JN002247/2025-EUe17/01-P03 z dne 17.06.2025 (TED 391256-2025).

Sposobnost za sodelovanje se prizna kandidatu:

**Siemens Mobility Austria GmbH, Siemensstrasse 90, 1210 Vienna, Austria**

#### **Obrazložitev:**

Naročnik je določil rok za predložitev prijav preko sistema e-JN <https://ejn.gov.si/eJN2> na elektronski naslov: [https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno\\_jnc\\_podrobno.xhtml?zadevald=54765](https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=54765)

in sicer najprej do 19.05.2025 do 09:30 ure, ki je bil nato večkrat podaljššan, in sicer 20.06.2025 do končno postavljenega roka 30.06.2025.

Do roka, določenega za oddajo prijav sta bili naročniku predloženi 2 (dve) prijavi, in sicer prijavi kandidatov:

- **Siemens Mobility Austria GmbH, Siemensstrasse 90, 1210 Vienna, Austria** in
- **ALSTOM Transortation Germany GmbH, Ernst-Reuter-Platz 6, 10587 Berlin, Nemčija**

Naročnik je najprej preveril zahtevano finančno zavarovanje za resnost ponudbe. Oba kandidata sta predložila zahtevano finančno zavarovanje v obliki brezpogojne in na prvi poziv unovčljive bančne garancije v zahtevani višini in z ustreznim rokom veljavnosti.

Naročnik je obe pravočasno prispeli prijavi preveril z vidika ustreznosti zagotavljanja naročnikovih zahtev glede predmeta javnega naročila. Ugotovljeno je bilo, da:

1. **Siemens Mobility Austria GmbH, Siemensstrasse 90, 1210 Vienna, Austria** ugotovila, da kandidat ponuja predmet javnega naročila, ki ustreza potrebam in zahtevam naročnika.



2. **ALSTOM Transortation Germany GmbH**, Ernst-Reuter-Platz 6, 10587 Berlin, Nemčija ugotovila, da kandidat ponuja predmet javnega naročila, ki ustreza potrebam in zahtevam naročnika.

Naročnik je nadalje preveril izpolnjevanje tehnične sposobnosti. Iz v prijavi predložene dokumentacije je bilo ugotovljeno, da kandidat:

1. **Siemens Mobility Austria GmbH, Siemensstrasse 90, 1210 Vienna, Austria** izpolnjuje tehnično sposobnost, ki jo je zahteval naročnik - da je dobavil najmanj štiri vlečna železniška vozila namenjene za izvajanje potniškega prometa, upošteva bistvene (max hitrost, varnostne naprave, osna obremenitev, večnapetostno obratovanje - 3kV DC, 15kV AC in/ali 25 kV AC, rekuperacija energije....) karakteristike in glavne komponente, vsaj enemu lastniku železniških vozil in/ali prevozniku, ki deluje v EU ali državah EFTA v zadnjih 3 letih do datuma določenega za predložitev ponudb in so ta železniška vozila v rednem obratovanju. Kandidat je v prijavi dokumentaciji navedel 28 že dobavljenih lokomotiv ter predložil s strani naročnika referenčnega posla potrjeno referenčno izjavo.

Kandidat je v prijavi predložil parafirane tehnične zahteve naročnika ter izpolnjeno in podpisano listo skladnosti ter tehnični opis ponujene lokomotive.

2. **ALSTOM Transortation Germany GmbH**, Ernst-Reuter-Platz 6, 10587 Berlin, Nemčija izpolnjuje tehnično sposobnost, ki jo je zahteval naročnik - da je dobavil najmanj štiri vlečna železniška vozila namenjene za izvajanje potniškega prometa, upošteva bistvene (max hitrost, varnostne naprave, osna obremenitev, večnapetostno obratovanje - 3kV DC, 15kV AC in/ali 25 kV AC, rekuperacija energije....) karakteristike in glavne komponente, vsaj enemu lastniku železniških vozil in/ali prevozniku, ki deluje v EU ali državah EFTA v zadnjih 3 letih do datuma določenega za predložitev ponudb in so ta železniška vozila v rednem obratovanju. Kandidat je v prijavi dokumentaciji navedel 50 že dobavljenih vozil ter predložil s strani naročnika referenčnega posla potrjeno referenčno izjavo.

Kandidat je v prijavi predložil parafirane tehnične zahteve naročnika ter izpolnjeno in podpisano listo skladnosti ter tehnični opis ponujene lokomotive.

Naročnik je pri pregledu v obeh prijavah predložene dokumentacije ugotovil:

1. da je kandidat **Siemens Mobility Austria GmbH, Siemensstrasse 90, 1210 Vienna, Austria** v prijavi predložil v pdf obliki ESPD obrazec zase in za v ponudbi nominiranega podizvajalca Siemens Mobility GmbH. Otto-Hahn-Ring 6, 81739 München, Nemčija. Kandidat je v prijavi dokumentaciji poleg ESPD predložil tudi dokazila o nekaznovanosti pravnih in fizičnih oseb kandidata in nominiranega podizvajalca.

Kandidat je v prijavi predložil dokazila iz katerih izhaja, da izpolnjuje zahteve, ki jih je naročnik postavil glede ekonomskega in finančnega položaja kandidatov.

Kandidat je v prijavi predložil dokazila iz katerih izhaja, da izpolnjuje zahteve, ki jih je naročnik postavil glede ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti kandidatov.

Naročnik je v razpisni dokumentaciji, na straneh 24 do 26, zapisal:



**»Izločitev iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco subjektov z negativnimi referencami:**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, če je ta na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v evidenci ponudnikov z negativnimi referencami, ki jo vodi ministrstvo, pristojno za javna naročila.

**Dokazilo:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec,
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke a) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti **z zapriseženo izjavo**, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa **z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.**

**Prekršek v zvezi s plačilom za delo:**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, če mu je bila v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

**Dokazila:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec,
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudnik lahko v ponudbi predloži potrdilo Inšpektorata RS za delo iz katerega bo razvidno, da ne obstajajo razlogi za izključitev.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.«

in



### »Razlogi za izključitev ponudnikov iz 6. odstavka 75. člena ZJN-3

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil subjekt tudi v naslednjih primerih:

- a) če lahko naročnik na kakršen koli način izkaže kršitev obveznosti iz drugega odstavka 3. člena tega zakona;
- b) če se je nad gospodarskim subjektom začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami;
- c) če lahko naročnik z ustreznimi sredstvi izkaže, da je gospodarski subjekt zagrešil hujšo kršitev poklicnih pravil, zaradi česar je omajana njegova integriteta;
- č) če lahko naročnik upravičeno sklepa, da je gospodarski subjekt z drugimi gospodarskimi subjekti sklenil dogovor, katerega cilj ali učinek je preprečevati, omejevati ali izkrivljati konkurenco. Šteje se, da je sklepanje naročnika iz prejšnjega stavka upravičeno, tudi v primeru, če organ, pristojen za varstvo konkurence, na podlagi prijave naročnika v 15 dneh naročniku sporoči, da bo uvedel postopek ugotavljanja kršitve. Organ pristojen za varstvo konkurence, lahko ob upoštevanju zahtevnosti zadeve ali iz razlogov na strani stranke, zoper katero je podana prijava, ta rok izjemoma podaljša za največ 15 dni, o čemer mora naročnika obvestiti najpozneje zadnji dan izteka roka;
- d) če nasprotja interesov iz drugega odstavka 91. člena tega zakona ni mogoče učinkovito odpraviti z drugimi, blažjimi ukrepi;
- e) če izkrivljanja konkurence zaradi predhodnega sodelovanja gospodarskih subjektov pri pripravi postopka javnega naročanja v skladu s 65. členom tega zakona ni mogoče učinkovito odpraviti z drugimi, blažjimi ukrepi;
- f) če so se pri gospodarskem subjektu pri prejšnji pogodbi o izvedbi javnega naročila ali prejšnji koncesijski pogodbi, sklenjeni z naročnikom, pokazale precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od prejšnjega naročila oziroma pogodbe ali uveljavljal odškodnino ali so bile izvedene druge primerljive sankcije;
- g) če je gospodarski subjekt kriv dajanja resnih zavajajočih razlag pri dajanju informacij, zahtevanih zaradi preverjanja obstoja razlogov za izključitev ali izpolnjevanja pogojev za sodelovanje, ali če ni razkril teh informacij ali če ne more predložiti dokazil, ki se zahtevajo v skladu z 79. členom tega zakona;
- h) če je gospodarski subjekt poskusil neupravičeno vplivati na odločanje naročnika ali pridobiti zaupne informacije, zaradi katerih bi lahko imel neupravičeno prednost v postopku javnega naročanja, ali iz malomarnosti predložiti zavajajoče informacije, ki bi lahko pomembno vplivale na odločitev o izključitvi, izboru ali oddaji javnega naročila.

Razlogi za izključitev ne smejo biti podani pri nobenem gospodarskem subjektu: ponudniku, partnerju v primeru skupne ponudbe in podizvajalcu.«

Naročnik je zato kandidata z dopisom št. 60402-2/2025-3 (150.0) dne 15.07.2025 (Priloga 5) v e JN pozval k dopolnitvi prijave. Naročnik je v dopisu navedel:

»Pozivamo vas, da nam v okviru dopolnitve ponudbe posredujete naslednje dokumente:





- Izjavo kandidata, podpisano s strani pristojnih oseb s katero nedvoumno potrjuje, da ponujena lokomotiva izpolnjuje vse tehnične zahteve, ki so navedene v tehničnem delu razpisne dokumentacije, ne glede na komentarje v listi skladnosti in v prijavi priložen tehnični opis ponujene lokomotive.
  - za kandidata Siemens Mobility Austria GmbH
    - o Dokazilo, da kandidat na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.
    - o Dokazilo, da kandidatu v zadnjih treh letih pred rokom za oddajo ponudbe ni bila s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.
    - o Izjava, da pri kandidatu ne obstajajo razlogi za izključitev na podlagi 6. odstavka 75. člena ZJN-3.
  - za v prijavi nominiranega podizvajalca Siemens Mobility GmbH:
    - o Dokazilo, da na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.
    - o Dokazilo, da v zadnjih treh letih pred rokom za oddajo ponudbe ni bila s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.
- Izjavo nominiranega podizvajalca, podpisano s strani pristojnih oseb s katero nedvoumno potrjuje, da ne obstajajo razlogi za izključitev na podlagi 6. odstavka 75. člena ZJN-3.«

Kandidat je pravočasno in ustrezno dopolnil prijavo.

Upoštevaloč navedeno je naročnik na podlagi 4. odst. 45. člena ZJN-3 ocenil, da je prijava kandidata **Siemens Mobility Austria GmbH, Siemensstrasse 90, 1210 Vienna, Austria**, ustrezna.

2. da je kandidat **ALSTOM Transortation Germany GmbH**, Ernst-Reuter-Platz 6, 10587 Berlin v prijavi predložil v pdf obliki ESPD obrazec zase in za v ponudbi nominiranega podizvajalca Alstom Netherland BV, Ringdijk 390 C, 2983 GS, Ridderkerk, Nizozemska.

Kandidat v prijavi ni predložil v razpisni dokumentaciji zahtevanih dokazil iz katerih izhaja, da izpolnjuje zahteve, ki jih je postavil naročnik.

1. Naročnik je v razpisni dokumentaciji, stran 8, zapisal:

»Ponudba mora biti oblikovana v skladu z razpisnimi pogoji in tehničnimi zahtevami naročnika. Ponudbeno dokumentacijo sestavljajo naslednji dokumenti:

1. Izpolnjen obrazec 1 »Podatki o ponudniku«.
2. Izpolnjen obrazec 1a »Seznam podizvajalcev«
3. Izpolnjen obrazec 1b »Podatki o podizvajalcu«
4. Izpolnjen obrazec 1c »Soglasje podizvajalca«
5. Izpolnjen obrazec 1d »Izjava izvajalca, da ne nastopa s podizvajalcem«
6. Izpolnjen obrazec 2 »Ponudbeni predračun«
7. Izpolnjen obrazec 3 »Seznam referenc ponudnika«



8. Izpolnjen obrazec 2 »Potrdilo reference«
9. Izpolnjen obrazec 5 »Izjava o upoštevanju predpisov«
10. Zavarovanje za resnost ponudbe
11. Potrjen obrazec 7 » Vzorec bančne garancije za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti«
12. Potrjen obrazec 8 »Vzorec bančne garancije za odpravo napak«
13. Potrjen obrazec 9 »Vzorec bančne garancije za vračilo avansa«
14. Potrjen obrazec 10 »Vzorec pogodbe«
15. Izpolnjen obrazec 11 »Terminski načrt«
16. Izpolnjen obrazec 12 » Izjava ponudnika o zagotavljanju nadomestnih delov
17. Izpolnjen obrazec 13 » Izjava ponudnika o dobavljeni opremi, o upoštevanju predpisov in zahtev naročnika
18. Izpolnjen »ESPD« (za vse gospodarske subjekte v ponudbi)«

Pri pregledu prijave je bilo ugotovljeno, da v prijavi niste predložili izpolnjenega obrazca 12 »Izjava ponudnika o zagotavljanju nadomestnih delov«.

Ugotovljeno je bilo, da ste v prijavi predložili izpolnjena ESPD obrazca za ponudnika Alstom Transportation Germany GmbH in nominiranega podizvajalca Alstom Netherland BV. Vendar v obrazcih niso navedene vse fizične osebe, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa teh gospodarskih subjektov ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.

2. Naročnik je v razpisni dokumentaciji, strani od 22 do 26, zapisal:

**»Dokazila:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec izpolnjen v delu III: Razlogi za izključitev, A: Razlogi, povezani s kazenskimi obsodbami, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Ponudnik za fizične osebe, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem, v ESPD obrazec vpiše njihovo EMŠO številko. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti:

- ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci,
- vse osebe, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa ali osebe, ki imajo pooblastilo za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudnik naj predloži izpis iz ustreznega registra, iz katerega je razvidno, da ne obstajajo razlogi za izključitev. Izpis se šteje kot dokaz o izpolnjevanju predmetnega pogoja. Izpis ne sme biti starejši od datuma objave konkretnega javnega naročila.

V kolikor bo ponudnik predložil zgolj lastno izjavo in izjavo članov organa in zastopnikov, bo naročnik izpis iz ustreznega registra pridobil sam.

**Gospodarski subjekti (ponudniki, partnerji v skupini, podizvajalci), ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji,** predložijo izpis iz ustrezne evidence kakršna je kazenska evidenca in izpis ni starejši od 4 mesecev, šteto od roka za oddajo prijav ali ponudb, ali je pridobljen najpozneje v 90 dneh od roka za oddajo prijav ali ponudb, če te evidence ni, pa enakovreden dokument, ki ga izda pristojni sodni ali upravni organ v drugi državi članici ali matični državi ali državi, v kateri ima sedež gospodarski subjekt, in iz katerega je razvidno, da ne obstajajo zgoraj navedeni razlogi za



izključitev. Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz prvega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.

#### **Plačani davki in prispevki:**

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če ugotovi, da ta ne izpolnjuje obveznih dajatev in drugih denarnih nedavčnih obveznosti v skladu z zakonom, ki ureja finančno upravo, ki jih pobira davčni organ v skladu s predpisi države, v kateri ima sedež, ali predpisi države naročnika. Šteje se, da gospodarski subjekt ne izpolnjuje obveznosti iz prejšnjega stavka tudi, če nima predloženih vseh obračunov davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih petih let do roka za oddajo ponudbe ali prijave. Gospodarskega subjekta se ne izloči, če gospodarski subjekt do roka za oddajo prijav ali ponudb poravna neplačane zapadle obveznosti, ki znašajo 50 eurov ali več in predloži vse obračune davčnih odtegljajev za dohodke iz delovnega razmerja za obdobje zadnjih pet let do roka za oddajo prijave ali ponudbe.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

#### **Dokazilo:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec v delu III: Razlogi za izključitev, B: Razlogi, povezani s plačilom davkov ali prispevkov za socialno varnost, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu.
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz drugega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudnik lahko predloži potrdilo Finančne uprave RS, iz katerega bo razvidno, da ne obstajajo razlogi za izključitev.

#### **Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:**

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz drugega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti **z zapriseženo izjavo**, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa **z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.**

#### **Izločitev iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco subjektov z negativnimi referencami:**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, če je ta na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.



Naročnik bo izpolnjevanje pogoja preveril v evidenci ponudnikov z negativnimi referencami, ki jo vodi ministrstvo, pristojno za javna naročila.

**Dokazilo:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec,
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke a) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti **z zapriseženo izjavo**, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa **z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.**

**Prekršek v zvezi s plačilom za delo:**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil ponudnika, če mu je bila v zadnjih treh letih pred potekom roka za oddajo ponudb s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo. Naročnik bo iz postopka javnega naročanja kadar koli v postopku izključil ponudnika, če se izkaže, da je pred ali med postopkom javnega naročanja ta subjekt glede na storjena ali neizvedena dejanja v enem od zgoraj navedenih položajev.

**Dokazila:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec,
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo zavrnil vsakega podizvajalca, če zanj obstajajo razlogi za izključitev iz četrtega odstavka 75. člena ZJN-3.

Ponudnik lahko v ponudbi predloži potrdilo Inšpektorata RS za delo iz katerega bo razvidno, da ne obstajajo razlogi za izključitev.

Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) četrtega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

**Insolventnost ali prisilno prenehanje:**

Naročnik bo iz postopka javnega naročanja izključil gospodarski subjekt, če se je nad njim začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanja upravlja upravitelj ali sodišče, če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik, vsak izmed partnerjev v primeru skupne ponudbe in vsak podizvajalec.





#### **Način dokazovanja:**

- izpolnjen obrazec ESPD v delu III: Razlogi za izključitev, C: Razlogi, povezani z insolventnostjo, nasprotjem interesov ali kršitvijo poklicnih pravil, za vse gospodarske subjekte v ponudbi. Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v enotnem informacijskem sistemu.

Gospodarski subjeki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji v ponudbi predložijo potrdilo, iz katerega bo razvidno, da ne obstajajo predmetni razlogi za izključitev, ki ga izda pristojni organ v drugi državi članici ali tretji državi.

Če država članica ali tretja država dokumentov in potrdil ne izdaja ali če ti ne zajemajo vseh primerov iz točke b) šestega odstavka 75. člena ZJN-3, jih je mogoče nadomestiti z zapriseženo izjavo, če ta v državi članici ali tretji državi ni predvidena, pa z izjavo določene osebe, dano pred pristojnim sodnim ali upravnim organom, notarjem ali pred pristojno poklicno ali trgovinsko organizacijo v matični državi te osebe ali v državi, v kateri ima sedež ponudnik.

#### **Razlogi za izključitev ponudnikov iz 6. odstavka 75. člena ZJN-3**

Naročnik bo iz sodelovanja v postopku javnega naročanja izključil subjekt tudi v naslednjih primerih:

- i) če lahko naročnik na kakršen koli način izkaže kršitev obveznosti iz drugega odstavka 3. člena tega zakona;
- j) če se je nad gospodarskim subjektom začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanje upravlja upravitelj ali sodišče, ali če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami;
- k) če lahko naročnik z ustreznimi sredstvi izkaže, da je gospodarski subjekt zagrešil hujšo kršitev poklicnih pravil, zaradi česar je omajana njegova integriteta;
- č) če lahko naročnik upravičeno sklepa, da je gospodarski subjekt z drugimi gospodarskimi subjekti sklenil dogovor, katerega cilj ali učinek je preprečevati, omejevati ali izkrivljati konkurenco. Šteje se, da je sklepanje naročnika iz prejšnjega stavka upravičeno, tudi v primeru, če organ, pristojen za varstvo konkurence, na podlagi prijave naročnika v 15 dneh naročniku sporoči, da bo uvedel postopek ugotavljanja kršitve. Organ pristojen za varstvo konkurence, lahko ob upoštevanju zahtevnosti zadeve ali iz razlogov na strani stranke, zoper katero je podana prijava, ta rok izjemoma podaljša za največ 15 dni, o čemer mora naročnika obvestiti najpozneje zadnji dan izteka roka;
- l) če nasprotja interesov iz drugega odstavka 91. člena tega zakona ni mogoče učinkovito odpraviti z drugimi, blažjimi ukrepi;
- m) če izkrivljanje konkurence zaradi predhodnega sodelovanja gospodarskih subjektov pri pripravi postopka javnega naročanja v skladu s 65. členom tega zakona ni mogoče učinkovito odpraviti z drugimi, blažjimi ukrepi;
- n) če so se pri gospodarskem subjektu pri prejšnji pogodbi o izvedbi javnega naročila ali prejšnji koncesijski pogodbi, sklenjeni z naročnikom, pokazale precejšnje ali stalne pomanjkljivosti pri izpolnjevanju ključne obveznosti, zaradi česar je naročnik predčasno odstopil od prejšnjega naročila oziroma pogodbe ali uveljavljal odškodnino ali so bile izvedene druge primerljive sankcije;



- o) če je gospodarski subjekt kriv dajanja resnih zavajajočih razlag pri dajanju informacij, zahtevanih zaradi preverjanja obstoja razlogov za izključitev ali izpolnjevanja pogojev za sodelovanje, ali če ni razkril teh informacij ali če ne more predložiti dokazil, ki se zahtevajo v skladu z 79. členom tega zakona;
- p) če je gospodarski subjekt poskusil neupravičeno vplivati na odločanje naročnika ali pridobiti zaupne informacije, zaradi katerih bi lahko imel neupravičeno prednost v postopku javnega naročanja, ali iz malomarnosti predložiti zavajajoče informacije, ki bi lahko pomembno vplivale na odločitev o izključitvi, izboru ali oddaji javnega naročila.

Razlogi za izključitev ne smejo biti podani pri nobenem gospodarskem subjektu: ponudniku, partnerju v primeru skupne ponudbe in podizvajalcu.

#### **DOKAZILA**

- Izpolnjen obrazec ESPD za vse gospodarske subjekte v ponudbi.

#### **POGOJI ZA SODELOVANJE**

V nadaljevanju so opredeljeni pogoji, ki jih mora izpolnjevati ponudnik za sodelovanje v postopku oddaje javnega naročila.

Ponudba, ki ne izpolnjuje pogojev ni dopustna in bo izločena iz postopka oddaje javnega naročila.

#### **E) Ustreznost za opravljanje poklicne dejavnosti:**

Ponudnik mora izpolnjevati vse pogoje za opravljanje poklicne dejavnosti.

Ponudnik je vpisan v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež. Seznam poklicnih ali poslovnih registrov v državah članicah Evropske unije določa Priloga XI Direktive 2014/24/EU.

##### **Dokazilo:**

- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec,
- **ustrezna dokazila za ponudnika, ki nima sedeža v Republiki Sloveniji.**

Dokazila morajo priložiti ponudnik, vsi partnerji v skupnem nastopu in vsi podizvajalci.

Naročnik bo izpolnjevanje navedenega pogoja preveril v uradnih registrih in evidencah.

##### **Ponudniki, ki nimajo sedeža v Republiki Sloveniji:**

Izjava ponudnika o izpolnjevanju pogojev glede osnovne sposobnosti ponudnika in dokazilo iz uradnih evidenc o izpolnjevanju navedenega pogoja. Če država, v kateri ima kandidat oziroma ponudnik svoj sedež, ne izdaja dokazil iz uradnih evidenc, bo **naročnik namesto pisnega dokazila sprejel zapriseženo izjavo prič ali zapriseženo izjavo kandidata oziroma ponudnika.**

Partnerji v skupni ponudbi:

Partnerji morajo pogoj izpolnjevati v obsegu, v katerem prevzemajo izvedbo del.

Podizvajalci:

Podizvajalci morajo pogoj izpolnjevati v obsegu, v katerem prevzemajo izvedbo del.

#### **F) Ekonomski in finančni položaj:**

Ponudnik oziroma skupina ponudnikov mora izkazati, da je imela povprečni letni promet v zadnjih treh poslovnih letih v višini najmanj 20 mio EUR.

Pogoj mora izpolnjevati ponudnik.

##### **Dokazilo:**



- izpolnjen, podpisan in priložen ESPD obrazec,
- Letni računovodski izkazi za zadnja tri zaključena poslovna leta pred rokom za predložitev ponudbe.«

Naročnik je zato kandidata z dopisom št. 60402-2/2025-2 (150.0) dne 15.07.2025 (Priloga 4) v e JN pozval k dopolnitvi prijave. Naročnik je v dopisu navedel:

»Pozivamo vas, da nam v okviru dopolnitve ponudbe posredujete naslednje dokumente:

- izpolnjen obrazec 12 »Izjava ponudnika o zagotavljanju nadomestnih delov«
- Izjavo kandidata, podpisano s strani pristojnih oseb s katero nedvoumno potrjuje, da ponujena lokomotiva izpolnjuje vse tehnične zahteve, ki so navedene v tehničnem delu razpisne dokumentacije, ne glede na komentarje v listi skladnosti in v prijavi priložen tehnični opis ponujene lokomotive.
- za kandidata Alstom Transportation Germany GmbH:
  - o izpolnjen ESPD obrazec z navedenimi vsemi fizičnimi osebami, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.
  - o Dokazilo o nekaznovanosti pravne osebe kandidata
  - o Dokazilo o nekaznovanosti vseh fizičnih oseb, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.
  - o Dokazila o plačanih davkih in prispevkih
  - o Dokazilo, da kandidat na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.
  - o Dokazilo, da kandidatu v zadnjih treh letih pred rokom za oddajo ponudbe ni bila s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.
  - o Dokazilo, da se proti kandidatu ni začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanja upravlja upravitelj ali sodišče, če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.
  - o Izjava, da pri kandidatu ne obstajajo razlogi za izključitev na podlagi 6. odstavka 75. člena ZJN-3.
  - o Dokazilo o vpisu v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.
  - o Letni računovodski izkazi za zadnja tri zaključena poslovna leta pred rokom za predložitev ponudbe.
  - o Naročnik poziva kandidata k predložitvi s strani kandidata podpisano izjavo s katero nedvoumno potrjuje, da bo dobavljena lokomotiva izpolnjevala vse tehnične zahteve, ki jih naročnik zahteva v razpisni dokumentaciji.
- za nominiranega podizvajalca Alstom Netherland BV:
  - o izpolnjen ESPD obrazec nominiranega podizvajalca Alstom z navedenimi vsemi fizičnimi osebami, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.
  - o Dokazilo o nekaznovanosti pravne osebe.
  - o Dokazilo o nekaznovanosti vseh fizičnih oseb, ki so članice upravnega, vodstvenega ali nadzornega organa tega gospodarskega subjekta ali ki ima pooblastila za njegovo zastopanje ali odločanje ali nadzor v njem.
  - o Dokazila o plačanih davkih in prispevkih.
  - o Dokazilo, da nominirani podizvajalec na dan, ko poteče rok za oddajo ponudb ali prijav, ni izločen iz postopkov oddaje javnih naročil zaradi uvrstitve v evidenco gospodarskih subjektov z negativnimi referencami.
  - o Dokazilo, da nominiranemu podizvajalcu v zadnjih treh letih pred rokom za oddajo



ponudbe ni bila s pravnomočno odločbo pristojnega organa Republike Slovenije ali druge države članice ali tretje države dvakrat izrečena globa zaradi prekrška v zvezi s plačilom za delo.

- Dokazilo, da se proti nominiranemu podizvajalcu ni začel postopek zaradi insolventnosti ali prisilnega prenehanja po zakonu, ki ureja postopek zaradi insolventnosti in prisilnega prenehanja, ali postopek likvidacije po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, če njegova sredstva ali poslovanja upravlja upravitelj ali sodišče, če so njegove poslovne dejavnosti začasno ustavljene, ali če se je v skladu s predpisi druge države nad njim začel postopek ali pa je nastal položaj z enakimi pravnimi posledicami.
- Izjavo nominiranega podizvajalca, podpisano s strani pristojnih oseb s katero nedvoumno potrjuje, da pri nominiranemu podizvajalcu ne obstajajo razlogi za izključitev na podlagi 6. odstavka 75. člena ZJN-3.
- Dokazilo o vpisu v enega od poklicnih ali poslovnih registrov, ki se vodijo v državi članici, v kateri ima gospodarski subjekt sedež.«

Kandidat prijave v postavljenem roku ni dopolnil z zahtevano dokumentacijo. Na naročnika je dne 13.08.2025 naslovil dopis s prošnjo za podaljšanje roka za dopolnitev prijave za 8 tednov.

Upoštevajoč navedeno je naročnik na podlagi 5. odstavka 89. člena ocenil, da prijava kandidata **ALSTOM Transortation Germany GmbH**, Ernst-Reuter-Platz 6, 10587 Berlin, Nemčija, ni ustrezna in se ga na podlagi 5. odstavka 89. člena ZJN-3 izključi iz postopka javnega naročanja.

#### **S tem je utemeljena odločitev naročnika.**

##### **Pouk o pravnem sredstvu:**

Kandidat lahko v 8 delovnih dneh od dneva prejema tega obvestila o priznanju sposobnosti po postopku s pogajanji z objavo vloži elektronsko preko portala e Revizija zahtevo za revizijo.

Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na Portalu javnih naročil.

Obvezne sestavine zahtevka za revizijo so določene v 15. členu Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/2011, 60/2011 - ZTP-D, 63/2013, 90/2014 - ZDU-1I, 95/2014 - ZIPRS1415-C, 96/2015 - ZIPRS1617, 80/2016 - ZIPRS1718, 60/2017 in 72/2019, v nadaljevanju »ZPVPJN«).

Višina takse za postopek revizije javnega naročanja je določena na podlagi 71. člena ZPVPJN in znaša **1.000 EUR**. Zahtevku za revizijo je potrebno priložiti potrdilo o plačilu takse.

Odločitev se šteje za vročeno z dnem objave na Portalu javnih naročil.





V nadaljevanju so navedeni relevantni podatki za plačilo takse za postopek revizije javnega naročila.

|                      |                                                          |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| Transakcijski račun: | SI56 0110 0100 0358 802                                  |
| Odprt pri:           | Banka Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, Slovenija |
| SWIFT KODA:          | BS LJ SI 2X                                              |
| IBAN:                | SI56011001000358802                                      |
| Sklic:               | 11 16110-7111290-00224725                                |

Odgovorni osebi naročnika:



Miha Butara  
direktor

Marta Vencelj  
članica posloводства